

## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

Canadiana.org has attempted to obtain the best copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

- Coloured covers /  
Couverture de couleur
- Covers damaged /  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated /  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing /  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps /  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) /  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations /  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material /  
Relié avec d'autres documents
- Only edition available /  
Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion  
along interior margin / La reliure serrée peut  
causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la  
marge intérieure.
  
- Additional comments /  
Commentaires supplémentaires:

Canadiana.org a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated /  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed /  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies /  
Qualité inégale de l'impression
  
- Includes supplementary materials /  
Comprend du matériel supplémentaire
  
- Blank leaves added during restorations may  
appear within the text. Whenever possible, these  
have been omitted from scanning / Il se peut que  
certaines pages blanches ajoutées lors d'une  
restauration apparaissent dans le texte, mais,  
lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas  
été numérisées.

# Le Canard

Humoristique... HEBDOMADAIRE — Illustré

RÉDIGÉ EN COLLABORATION

H. BERTHELOT, Fondateur

BUREAUX : 139 Rue Ste-Elisabeth



## INCERTITUDE

Mlle CANADA.—Vous êtes bien aimables, mais je ne me déciderai pas avant l'automne.

SI VOUS TOUSSEZ PRENEZ LE **BAUME RHUMAL** 25 cts LA BOUTEILLE PARTOUT



# VILLEGIATURE



Les de Ladébauche partent pour Old Orchard.

## Le Gilet

Isidore vient de rentrer chez lui en titubant.

Il a monté tant bien que mal, en se tenant à la rampe, jusqu'au troisième palier de l'escalier.

Par la force de l'habitude il a ouvert sa porte, et très amoureux quand il est ivre, il a voulu embrasser sa femme, sa bourgeoise.

Mais la bourgeoise ne l'entend pas ainsi.

— T'y'là encore saoul, Zidoro! Mulle! Pourceau!

Isidore baisse la tête, et va s'asseoir.

Sa femme, qui remarque l'état lamentable du gilet de Zidoro, apostrophe l'ivrogne :

— Tu t'es encore lâché des orachats sur ton gilet. Et tu crois que je m'en vais laver comme ça tes ordures! Tiens, voilà une brosse, du savon et de l'eau dans cette cuvette. Fais toi-même ta lessive. Moi, je ne touche pas à tes salotés, je t'avertis!

Très docile, Isidore quitte sa veste, ôte son gilet, et commence à le nettoyer sur le rebord de la fenêtre ouverte.

Il a presque fini son ouvrage, et se prépare à faire sécher son linge, quand le gilet lui échappe des mains et tombe sur le pavé de la cour.

Sans qu'aucune raison justifiait sa douleur, voilà qu'Isidore commence

à pousser de lamentables hurlements, et pleure de grosses larmes mille fois plus sincères que celles, légendaires, du crocodile.

— Qu'as-tu à pleurer, grand bêta? interroge la femme.

L'émotion, les larmes, arrêtent la voix d'Isidore dans son gosier.

Il ne peut que dire :

— Mon gilet... tombé... cour.

Madame Zidoro lève les épaules et descend dans la cour.

Elle y ramasse le gilet, et remonte auprès de son mari qu'elle trouve presque noyé dans une mare de larmes répandues.

Les échos de la chambre hurlaient de douleurs à répéter les sanglots du malheureux Isidore.

— Mais te tairas-tu, animal! Qu'as-tu à pleurer comme ça?

— Hou!... Heu!... geint Zidoro; j'aurais pu tomber avec mon gilet.

## La Sonnette

Dans le crépuscule tombé, fendant le brouillard, pluvieux, Hector regagne son domicile à pas pressés, sur le macadam du trottoir.

A la lueur clignotante des bleus bocs de gaz—phrase extraite des œuvres complètes de Verlaine—il aperçoit un petit garçon de sept ou huit ans qui, arrêté devant une porte-cochère, essaie, mais en vain, étant

trop petit, de tirer le bouton de la sonnette.

Il se hausse sur les pointes des pieds, se fait grand, saute le bras tendu pour saisir le bouton dans son bond léger. Peine inutile! le petit garçon est trop petit, et le bouton trop haut.

Hector s'informe.

— Vous voulez sonner, mon petit garçon?

Oui, m'sieu.

Hector, âme bonne et serviable, tire un violent coup de sonnette.

— Hi!... Hi! Hi! Merci m'sieu, nargue le petit garçon qui s'enfuit à toutes jambes.

## LE PASSE-TEMPS

est une superbe revue musicale, littéraire et sociale avec texte et musique qui paraît tous les quinze jours. Intéressante et inutile pour professeurs et élèves. 8 pages de texte et 16 pages de musique choisie: musique de piano, d'orgue, de violon, de mandoline, duos, etc. Une magnifique prime est donnée aux abonnés d'un an. En vente partout, 5c le numéro. Abonnement, \$1.50 par année. S'adresser au bureau du *Passé-Temps*, 58 St-Gabriel, Montréal.

**BREVETS D'INVENTION** CANADA ET ETRANGER

**BEAUDRY & BROWN**

INGÉNIEURS CIVILS ET ARPENTEURS

107 RUE ST. JACQUES, MONTREAL  
Écrivez pour le livret.

## Hotel Richeleu

REOUVERTURE

NOUVEAU PROPRIÉTAIRE... L. A. Côté  
Ex-Gérant de l'Hotel Riendeau.

L'Hotel a été restauré. Il aura une direction sans reproche. Excellente cuisine et chambres confortables.

Prix populaires.

## Sirup d'Anis Gauvin

LE MEILLEUR SIROP CALMANT  
POUR LES ENFANTS

— A LA PHARMACIE —

**J. E. GAUVIN,**  
1286 Rue Ste-Catherine  
COIN MAISONNEUVE

## James Deslauriers

80 Rue St-Gabriel, Chambre No. 3

— AGENT DES —

CEINTURES et  
APPAREILS ELECTRIQUES

DU

Dr GEO. A. SCOTT

LONDRES ET NEW-YORK

Pour les Rhumes obstinés, le Croup, l'Asthme, la Grippe, etc., etc., donnez le

# BAUME RHUMAL

25 cts la bouteille dans toutes les Pharmacies et Epicerias.

# LE CANARD

Journal Humoristique Hebdomadaire  
Publié par la Cie du Journal LE CANARD  
139 rue Ste-Elizabeth, Montréal.

**ABONNEMENT**  
Un an (pour tout le Canada et États-Unis)  
50 cts. Strictement payable d'avance.

Les timbres américains et canadiens de 1 ct et 2 cts seulement sont acceptés.

Adressez toute correspondance, ou envoi d'argent, timbres, etc.

LE CANARD,  
Montréal, Canada

Ce journal est vendu aux agents 8 cts à la douzaine, payable tous les mois

MONTREAL, 1er SEPT. 1910



## Gravures et Commentaires

Mlle Canada est entrée dans sa trente troisième année, car si j'ai bonne mémoire, c'est en 1867 que Macdonald et Cartier l'ont tenue sur les fonts baptismaux.

Comme c'est une jeunesse avisée, elle se dit qu'il est temps de prendre un parti. Et, ma foi, le moment est bien choisi, car les prétendants ne manquent pas. Il sont même trop nombreux et c'est ce qui cause son embarras.

Avec Laurier, elle est certaine de faire du chemin; elle ira en Afrique, aux Antilles, aux Indes, et peut-être jusqu'en Chine. Mais elle a beau fredonner "La Chine est un pays charmant," elle trouve que c'est un voyage de nocce un peu long et très dispendieux. De plus, Laurier est son fiancé depuis quatre ans, et elle le trouve *flirt*.

Bourassa est un aimable garçon et un joli cavalier. Si elle avait quinze ans de moins, ça serait bientôt fait. Une chaumière et son cœur! il ne lui en fallait pas plus à cet âge innocent où l'on vit d'amour et d'eau claire. Mais depuis, elle a voyagé; elle a vu le monde; elle a brillé à Londres, à Washington, à Paris; elle a appris à calculer. Elle sait que les servantes coûtent cher et qu'il faut de douze à quinze verges de soie pour confectionner la moindre feuille de vigne. Hélas! tout cela mérite d'être pris en considération. Elle l'aime bien, pourtant, son petit Bourassa!

Il y a encore le père Tupper, un vieux beau qui a le sac. Avec lui elle est certaine de trouver chaussure à son pied, car il lui en offrira dans tous les goûts. Il la sortira dans la société anglaise.

C'est bien tentant, tout cela; mais il est bien vieux. D'un autre côté, il ne vivra pas éternellement et il a l'habitude de prendre de bonnes assurances.

Enfin, il y a du pour et du contre. Mademoiselle va réfléchir, et elle nous dira au mois d'octobre prochain si elle se décide pour un mariage de

raison, un mariage d'inclination ou un mariage d'intérêt.

Les dépêches anglaises continuent à affirmer que Dewet est cerné. L'artiste du CANARD qui est en même temps un stratège de premier ordre, a lu attentivement toutes les dépêches du Sud-africain, et il a cherché à rendre par le crayon la position exacte du commandant boër.

D'un simple coup d'œil, le lecteur pourra se rendre compte de la situation.

La vraie campagne électorale est ouverte, c'est M. L. A. W. Proulx qui en a fait l'ouverture, pour faire entrer son candidat dans St-Jacques.

Mais, M. Migneron met une condition à son entrée: il attendra que M. Desmarais disparaisse. A l'instar d'un autre Rouget, "il entrera dans la carrière, quand son aîné n'y sera plus."

M. Migneron n'est pas orateur; à toutes les six syllabes, il répète le mot aussi.

Au bout d'un quart d'heure tous les auditeurs se retiraient en murmurant *6 six, 6 six*.

## Correspondance Speciale

(PAR HÉLIOGRAPHE)

Québec, 22 août 1900.

(2 heures a. m.)

Mon cher CANARD,

Je te le donne en cent, en mille et jamais tu ne pourrais deviner la nouvelle ébouriffante, stupéfiante, presque incroyable qui fait le sujet de toutes les conversations, à Québec.

Tu te rappelles du fameux club Matapince que tu croyais, sans doute, désorganisé, débandé, mort à tout jamais. Eh bien! non, il est ressuscité, mon vieux. Tit Louis, l'homme aux olives, de la rue d'Alguillon, vient de faire publier par "Colet" que les tramps qui, depuis quelque temps, infestaient sa cambuse, ont été renvoyés dans leurs pénates, après avoir reçu chacun un "dime" et un verre de whiskey, à crédit, en sus d'une lettre de recommandation pour leurs bons offices. Ça été un sauf qui peut dans le grand genre, avant l'arrivée des Matapinces.

Au revoir, mon cher CANARD,

ZUT.

(Détails de la dernière heure)

Le ralliement se fait bien. Correct, arrivé bon premier. Arthur, alias Label, second. Alfred, ira à Paris qu'à la prochaine exposition. Matapince a renvoyé sa croix de tempérance. Joe prépare une contremine. Tit Louis a vendu un de ses banos au faubourg. Gonzague, loué son théâtre. Boy, vendu sa tunique. Tit Jean, résignation sur l'Intercolonial urgente.

UN FAVORI

Le BAUME RHUMAL est le remède favori des mères de famille.

## Chronique de l'Exposition

Tour Eiffel, 3ème étage,  
Août, 1900.

Mon cher CANARD,

Je profite du décret abolissant l'ortographe pour t'écrire. Les gouvernements changent si rapidement en France qu'on pourrait bien la rétablir.

Alors que tan de vulgaires mortels vont à l'Exposition pour voir des tas de choses auxquelles ils ne comprennent rien, moi j'y vois pour me livrer à de hautes méditations.

Non, l'Exposition n'est pas uniquement une grande foire où se donnent rendez-vous toutes les nations; c'est une source de salutaires réflexions, dont je demande la permission de t'exposer les principales.

Devant la porte monumentale, par exemple, je pense, malgré moi, à une autre porte, d'un caractère plus inquiétant, qui a donné tant de fil à retordre aux diplomates: la Sublime-Porte. Et mon intelligence s'ouvre aux plus vastes conceptions de la politique européenne en Orient.

Devant le grand et le petit Palais, je songe avec tristesse aux inégalités sociales, à l'injustice du sort qui a voulu qu'il y ait des grands et des petits, des faibles et des forts, et que les humbles se trouvent sans cesse en face des puissants!

Sur le pont Alexandre III, je me rappelle tout de suite l'alliance franco-russe. Ça, ce n'est pas fort, je le sais bien, mais c'est obligé.

Sur le trottoir roulant, je me dis combien il est facile de se faire rouler dans les affaires si on n'y prend pas garde. Devant le Vieux Paris, je pense que cela ne nous rejouit pas; au Vieux Venise je ne puis m'empêcher — pardonnez-moi l'expression — de me gondoler.

En voyant la cheminée monumentale du Champ-de-Mars, qui fume tout le temps, je félicite en moi-même la société contre l'abus du tabac; et quand j'arrive au Palais des Illusions, je songe à toutes celles dont la vie est faite!

En traversant les nombreuses passerelles, jetées çà et là, je ne puis m'empêcher d'éprouver quelques craintes sur leur solidité et je fais de remarquables réflexions sur la fragilité des choses humaines; devant le Globe Céleste, mon esprit entrevoit l'immensité des mondes; au pied de la Tour Eiffel je me dis: "Comme l'homme est petit à côté de ses propres œuvres!" Dans la section d'agriculture je me demande avec angoisse ce que sont devenus ses bras que personne n'a jamais retrouvé; à l'Assistance publique, j'ai une pensée de commisération pour tous ces prodiges qui finissent tôt ou tard à l'hôpital; à la section d'Economie, je me propose d'en faire pour mes vieux jours. En parcourant les galeries de l'Horlogerie, je me rend compte de la fuite du temps et je me demande où sont mes vingt ans; puis lorsque j'entends le carillon, je reconnais toute la justesse du proverbe: Qui n'en-

teud qu'une cloche n'entend qu'un son.

Dans la salle des Fêtes je me remémore les cadeaux que j'ai promis de rapporter à mes parents, amis et connaissances; au palais de l'Optique, je m'étonne de la différence de vues que nous avons sur toutes choses et, au palais du Costume je me répète avec satisfaction que l'habit ne fait pas le moine.

Je t'enverrai, par le prochain courrier mes impressions dans les classes et les groupes.

COUIN-COUIN,  
de La Débauche.

## L'Ortographie

LE CANARD a une bonne nouvelle à annoncer à ses correspondants. Le ministre de l'Instruction Publique en France vient d'abolir l'ortographe, ou à peu près. A l'avenir, ils pourront nous écrire comme ils l'entendront, et Fréchette pourra se fouiller.

S'il ne trouve pas autre chose que le "Dictionnaire et la Grammaire" pour se promener à travers, Berthiaume va le *bouccer*.

Quant à Mlle Françoise elle n'a pas besoin de faire la maligne. Cette réforme ortographique lui évitera plus d'un inconvénient. Au lieu de se montrer ingrate envers l'Académie, elle devrait accueillir cette innovation avec amour, délice et orgue.

Mais des gens que cette réforme doit laisser indifférents, ce sont les rédacteurs du *Journal*. Il y a belle lurette qu'ils s'étaient affranchis du soin de faire accorder les participes.

Quant à l'Ecole littéraire, elle est enchantée de ce qui se passe. Elle espère que l'Académie ne s'arrêtera pas en aussi bonne voie, et qu'elle abolira les règles de la prosodie et de la versification, avant la publication du deuxième volume des "Soirées du Château de Ramezay."



### HOMMES

### JEUNES OU VIEUX

Souffrez d'insomnie, de douleurs dans les reins, de débilité nerveuse, de pertes de puissance, de varicocèle ou de faiblesse générale, vous pouvez maintenant obtenir une guérison prompte et permanente. Nous sommes certains que le REMÈDE DU VIEUX DOCTEUR GORDON vous rendra la force, la santé et la vigueur, et à la fin de le prouver, nous vous enverrons

### GRATIS

Une boîte de Remèdes valant \$1.00.

Avec ces remèdes, nous enverrons votre livre qui traite des maladies particulières à l'homme donnant une description des organes spéciaux. Nous enverrons cette boîte de remèdes, le livre et les directions nécessaires pour vous guérir, sur réception de 12 cents pour payer les frais de port. La confiance parfaite que nous avons dans notre traitement nous encourage à faire cette offre libérale. Ne laissez pas passer cette occasion de recouvrer la santé et le bonheur.

TRIN QUINN MEDICINE CO.

P. O. Box N 947 Montréal.

# COUAC

Le programme des démocrates aux Etats-Unis est de 16 parties d'anti-impérialisme et de 1 partie d'argentinisme.

Le père Lépine dit qu'il ne garde plus de chevaux trotteurs parce que ses dépenses courantes étaient trop élevées.

C'est bien le cas de dire que la question chinoise c'est la bouteille à l'encre... de Chine.

On dit que Pékin est la ville la plus sale du monde. Espérons que les alliés vont faire maison nette.

Il est question de paver la rue La-gauchetière en blocs de bois. Si toutes les têtes de la commission de la voirie voulaient se mettre ensemble, ça serait bientôt fait.

Une phrase classique pour la canicule :  
"Le frais peut quelquefois n'être pas vraisemblable."

Il y a à l'exposition un télescope pour rapprocher colossalement la lune; mais n'aurait-on pas mieux fait d'inventer un appareil pour éloigner un peu le soleil ?

Quelle différence y a-t-il entre le socialisme et l'anarchie ?

Ça diffère par les moyens à employer, mais leur origine est—Commune.

Un chanteur quelconque disait un jour à Emery Lavigne que s'il ne l'accompagnait pas mieux que cela, il sauterait sur le piano et le briserait.

"Très bien, dit Emery, dites-moi quel jour vous ferez cela, pour que je le fasse annoncer dans les journaux. Il viendra plus de monde pour vous voir sauter que pour vous entendre chanter."

Cette semaine LE CANARD est en pique-nique et il ne fera pas de réclame à Frank LaChapelle. Frank a fait son frais en souscrivant \$25 et toute la rédaction est partie pour la gloire.

## PIQUE-NIQUE !

C'est aujourd'hui que j'me dégoûdis, Avis est donné à mes amis, Ne manquez pas de m'lire samedi, Autrement ce serait peine perdue. Remarquez que j'sois le mercredi, Dès c'jour vous aurez un compte [rendu

De ma belle promenade  
Chez Bureau au Bout-de-l'Île.  
Jo n'ai bu que limonade  
Afin d'être plus tranquille.



Dewett encore cerné par les Anglais.

## A Simone

En tirant trop fort la ficelle,  
Vous avez, Simone au yeux doux,  
Cassé votre polichinelle.  
Regardez-le sur vos genoux :  
Il gît pitoyable et grotesque,  
Le pauvre semble tout honteux  
De ce déhanchement burlesque  
Et son œil implore, piteux,  
Au moins quelque vague caresse.  
La cruauté de vos dix ans  
Vous font rire de sa détresse ;  
Dans les gestes agonisants  
De sa carcasse disloquée,  
On entend comme un grincement ;  
Et vous petite interloquée,  
Vous m'avez dit tout doucement :  
"Écoutez mon pantin qui pleure !"  
Petite Simone aux yeux doux  
Elle viendra bien vite l'heure  
Où, pour vous servir de bijoux,  
Vous aurez des polichinelles  
Qui, pour n'avoir point de ressorts,  
Ni de beaux pourpoints de dentelles  
N'en sont pas pour cela plus forts.  
Sur un signe de vos mains fines  
Vous ferez danser vos pantins,  
Vous verrez plier leurs échines  
Comme vos jouets enfantins.  
Mais, songez au polichinelle  
Détraqué pour vous amuser,  
Car plus que lui, Mademoiselle,  
Leur cœur est facile à briser ;  
Songez qu'un seul mot qui console  
Bien souvent pourrait les guérir  
Et que le pantin, leur symbole, [rir.  
Souffre bien moins qu'eux pour mou-

JEAN DE CHAUDENVY.

La cuisinière. — Madame, si vous ne remplacez pas bientôt le petit chien Azor qui est mort, je ne pourrai rester chez vous.

La Dame. — Je vois avec plaisir que vous aimez mon petit chien, moi aussi je le regrette, mais enfin, pas à ce point...

La cuisinière. — Naturellement ! ce n'est pas vous qui êtes chargée de nettoyer les assiettes.

## MAUX DE TÊTE



Positivement guéri par ces Pilules  
Ce mal ennuyeux, connu de tout d'hommes et plus particulièrement des femmes, est guéri promptement par ces Pilules. Elles font disparaître la cause des maux de tête et remettent l'estomac et le foie en bon état.  
Les Pilules de Céléri de Dawson sont purement végétales et ne donnent pas de coliques.  
Vendus par tous les droguistes, 25c la boîte.

WALLACE DAWSON, Chimiste, Montréal.

## Belles Marchandises

POUR LE PRINTEMPS ET L'ÉTÉ CONSISTANT EN Chemises Blanches et de Couleurs

CORPS et CALEÇONS, GANTS DE KID, COLS, CRAVATES, Etc. Chemises faites sur commande.

15-15 Rue Ste-Catherine J. A. DELISLE

## La Vigaudine

La VIGAUDINE est la meilleure eau de Javelle.  
La VIGAUDINE met le linge blanc comme la neige.  
La VIGAUDINE enlève toutes les taches.  
La VIGAUDINE est le meilleur désinfectant.

6 cts LA BOUTEILLE

En vente chez tous les épiciers.

En employant la VIGAUDINE on chasse bien loin la peste et toutes les maladies contagieuses.

## HOTEL RIENDEAU

La maison par excellence pour les touristes Balcons et terrasse. Vastes salons, chambres richement meublées Service de première classe.  
En face de l'Hôtel-de-ville et du Palais de Justice.

A quelques pas des bateaux et des gares de chemins de fer.

38 et 60 Place Jacques-Cartier JOE. RIENDEAU

## Hourrah pour le National

Senior Lacrosse Champion

National vs.

Cornwall

GRANDE

# EXCURSION

# A CORNWALL

Samedi, le 1er Sept.

BILLETS (aller et retour) :

ADULTES, \$1.15 ENFANTS, 60c.

Départ de la GARE BONAVENTURE à 11 h. 15 p.m. précises. Départ de Cornwall à 7:30 p.m.

Venez un ! Venez tous

..L.A..

## SOCIÉTÉ NATIONALE

## DE SCULPTURE

Au Capital Actions de \$50,000

La prochaine distribution d'ouvrages d'art se fera à Québec, Mercredi, 19 septembre 1900.

1 Lot de .....	\$15,000
1 " " .....	4,000
1 " " .....	2,000
1 " " .....	1,000
5 " " .....	200
25 " " .....	60
50 " " .....	25
100 " " .....	40
200 " " .....	20
300 " " .....	12
500 " " .....	8
LOTS APPROXIMATIFS	
100 Lots de .....	\$ 20
100 " " .....	12
100 " " .....	8
LOTS TERMINATIFS	
300 Lots de .....	\$ 4
300 " " .....	4

3,500 Lots valant .....\$54,742  
Prix du billet, 25c, 50c, et \$1.00.  
En vente partout.

EN VENTE PARTOUT N.B. On demande des Agents.

Ecrire au CANARD.

## LIBRAIRIE FAUCHILLE

1712 Rue Ste-Catherine - Montréal

MAISON FONDÉE DEPUIS 23 ANS

VIENT de recevoir de Paris les dernières nouveautés suivantes :

20 Femmes. Jean Lorrain. 65c; Léa, Frédérique, Marcel Prevost, 20c; L'or sargant, la fleur de 50c; Daniel Leueur, 25c; La femme dans la famille, Baronne de Stinde, 50c; Demi volupté, René Maizeroy, 25c; La Courtisane de Memphis, P. Castanier, 25c; Drames de famille, P. Ferras, P. Bourget, 25c; Sinorix, E. Heugny, 25c; Zolby, Henri Gréville, 25c; 49 Ans de Théâtre, A. Sarcey, 25c.

Tousjours en magasin : La clé des songes; Le Guide des amants; Le Secrétaire des amoureux; L'Art de tirer aux cartes; La Graphologie; Piron, etc. Le Salon de 1900; Les Femmes Galantes, No 7; La Grande Vie, No 10; à 20 cts le numéro. L'Exposition de 1900, 15 cts le numéro. Toute commande exécutée promptement.

## Le Gendarme et le Melon

Le gendarme Fleurdéboy a été envoyé par son maréchal des logis, dans un petit boug voisin, à l'effet d'y capturer un malfaiteur dangereux. Ceux qui ne le sont pas constituent d'ailleurs une espèce assez rare.

Parti dès l'aube, Fleurdéboy, vers midi, quelque peu découragé de faire le guet infructueusement, résolut de s'en revenir vers la caserne; et s'en revint, la gibecière vide, c'est-à-dire sans malfaiteur.

Bientôt l'estomac du gendarme cria famine.

Ma foi tant pis! il avait faim, après tout. Et il déroba un de ces jolis melons qu'il apercevait là, tout près, dans un verger.

Fleurdéboy va donc cueillir la savoureuse cucurbitacée, mûre à souhait, la dépèce avec son couteau, et la mange.

L'âme seraine et l'estomac plein, le gendarme Fleurdéboy poursuit son chemin.

Mais soudain il est pris de remords:

— J'ai volé, se dit-il, moi le représentant de la loi...

— J'ai volé; je mérite la prison.

Si encore un bon gendarme passait par là, j'avouerais mon larcin; et il me conduirait au bloc!...

Mais non, pas l'ombre d'une botte de collégue.

Un gendarme! mon royaume pour un gendarme, afin qu'il m'arrête...

Ainsi s'exclamait le scrupuleux Fleurdéboy.

Mais la voix de sa conscience n'était pas seule à se faire entendre. Une autre voix intérieure gémissait aussi; car tandis que Fleurdéboy suppliait qu'on le mit en prison, le melon, lui, demandait qu'on le laissât sortir de la sienne.

Alors Fleurdéboy prit une grave résolution: il s'arrêta lui-même... derrière un buisson.

## Les Asperges

Papa Coquinet, gros homme jovial et farceur de tempérament, et marchand de boufs par profession, vient de me raconter une histoire dont il serait, dit-il, le héros... Il en est bien capable.

L'autre jour, m'a-t-il dit, j'arrive à la foire de la Rotte, que je faisais pour la première fois... Bon commerce; j'y retournerai... Vers onze heures, après le marché, je descends à l'hôtel du Cormoran... tout ce qu'il y a de mieux en fait d'hôtel.

J'entre dans la salle à manger: je prends place à table, au milieu d'un tas de mirifloros qui avaient l'air très scandalisé de me voir avec ma blouse.

Le garçon me présente bientôt un plat d'asperges, des primeurs!

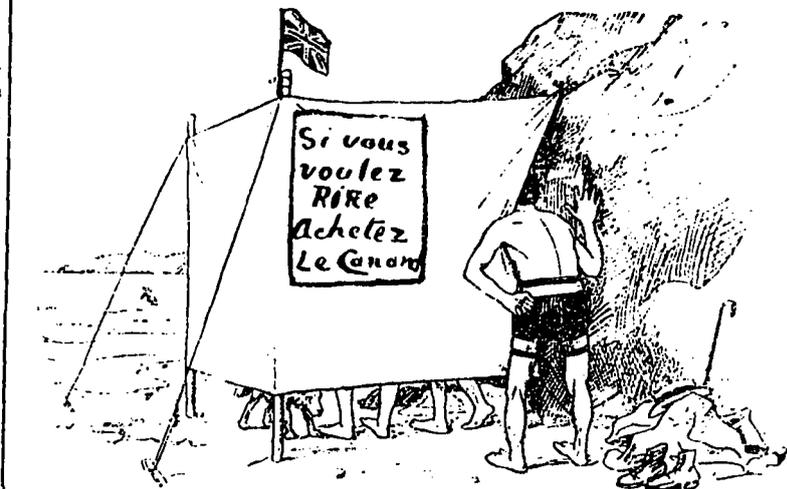
Subitement une idée sangrenue me passe par la tête: j'avais ma vengeance.

— Qu'est-ce que c'est que cela? demandai-je au garçon.

— Des asperges.

— Ah! C'est-il bon?

— Dame!



## BAINS PUBLICS

"Pardonnables, je crois que vous avez pris ma serviette."

Tout le monde riait de penser que je n'avais jamais vu d'asperges. Il s'engageait des conversations en sourdine avec des éclats de rire dans les petits coins.

— Comment ça se mange-t-il?

— Huile et vinaigre, ou sauce blanche.

— Ah! donnez-moi de la sauce blanche.

Je continuais à faire la bête. Je commençai à manger les deux ou trois asperges par le gros bout. Les autres, je les coupais dans mon assiette, avec une fourchette et un couteau, comme on ferait d'un morceau de gigot.

— Ce qu'on riait; ce qu'on me regardait!...

Moi je ne bronchais pas.

Quand j'eus fini, un loustic en cravate blanche me demanda:

— Est-ce bon, mon petit père?

— Ah! oui, fouçtra! Pour sûr que c'est bon, mon sieu. L'our sûr!

Le loustic me passa le plat, auquel personne n'avait encore touché, de la joie qu'ils avaient tous à me voir manger des asperges de cette façon.

— Combien faut-il en prendre? Elles sont bien bonnes!

— Prenez tout, mon petit père, dit le loustic.

— Merci, mon sieu.

Au risque de me donner une indigestion, je remplis d'asperges mon assiette. Il n'en resta pas une dans le plat.

Je pris une énorme quantité de sauce. Puis, leur jetant un regard de défi, je me mis à rire aux éclats.

Et je commençai dès lors à manger mes asperges régulièrement, logiquement.

Je les prenais avec délicatesse par le gros bout, les trempais dans la sauce et les suçais.

Ah! si vous aviez vu la tête qu'ils faisaient tous.

D'autant plus qu'avant de manger chaque asperge, je les regardais, l'œil narquois.

Chacun eut bientôt le nez dans son assiette.

Ce tas de godoloureux avait été roulé dans les grands prix par le papa Coquinet...

C'est égal, ajouta-t-il, les asperges qu'ils ont mangées à ce repas n'ont pas dû leur faire mal au ventre.

## Boxeurs québécois.

Au moment où le soulèvement des boxeurs chinois émeut à juste titre la vieille Europe, on nous annonce qu'un mouvement analogue s'organise à Québec contre les "diabliques étrangers."

Des affiches ont été placardées près des principaux dépôts de voitures de la vieille capitale, incitant à l'exploitation des étrangers; on y conseille aux cochers de rançonner de leur mieux les visiteurs et, en cas de refus, de leur couper le nez et les oreilles.

Les restaurateurs et les hôteliers suivent naturellement le mouvement et on redoute, dans un avenir prochain, un massacre général des étrangers à coups de notes et de mémoires.

Dieu nous préserve de pareils excès qui attireraient sur les Québécois de terribles représailles des forces interprovinciales commandées par M. Louis Lapointe qui travaille à syndiquer tous les hôteliers du Canada.

## RIEN A NEGLIGER

Souvent les maladies les plus graves résultent de petites affections négligées. Le rhume le plus enduré doit être soigné par le BAUME RHUMAL.



## BIERE DE BEAUPORT

MM. GAUTHIER & PELLETIER représentent la célèbre Brasserie de Beauport.

Toujours en cave LAGER, BIÈRE et PORTER et aussi EXTRAIT de MALT. Ces produits sont reconnus comme étant supérieurs à tous autres à cause de la pureté de l'eau des Laurentides qui est employée dans leur fabrication.

Les ordres seront remplis avec satisfaction.

Demandez-les à votre épicière. S'il n'en a pas téléphonez à

Beauport Brewing Co.

428 Avenue Hotel-de-Ville

TEL. BELL. EAST 1395

## L'Humanité Souffrante Intéressée



**Le Tænia ou Ver Solitaire, le Tænia arme ou Solium, le Tænia non arme ou Batriocephale, les Ascariides, Lombricoides, les Oxyures, etc.**

Sont les grands ennemis de l'humanité. Les signes de l'existence de ces parasites sont les suivants: douleurs aiguës des intestins, ressemblant à des morsures intérieures, des piqûres dans l'estomac, mal de tête, absence de mémoire, ardeur des urines, troubles de la vue et de l'ouïe, démangeaison du nez, diarrhée, nausées, vomissements, convulsions, crampes d'estomac, etc., etc.

LA CHLOROSE, L'ANEMIE, LES CONGESTIONS des organes, les palpitations du cœur, l'insomnie, l'appétit exagéré, le manque d'appétit, l'inflammation de la muqueuse de l'estomac, la dyspepsie, la salivation abondante, l'acidité de la salive, l'haleine fétide, la rétention des urines.

LES MALADIES PARTICULIÈRES AUX FEMMES sont causées, dans la plupart des cas, par les vers.

La grande expérience que j'ai eue dans le traitement de ces parasites me permet de découvrir, à première vue, leur présence chez les adultes comme chez les enfants, et chez les personnes des deux sexes, et aussi de guérir infailliblement ceux qui en sont affectés. Je possède un spécifique purement végétal et tellement efficace que je garantis de guérir toute personne affectée du VER SOLITAIRE, ou de n'importe quel autre ver, dans un court espace de temps. Mes certificats ont été reconnus par le secrétaire du département de la milice à Ottawa. Mes remèdes sont vendus durant le jour à mon bureau, 86a rue des Inspecteurs, entre Notre-Dame et Saint-Jacques, et le soir sur la voiture ambulante.

Les médailles que je porte m'ont été données par le gouvernement du Mexique, pour les bons services rendus à l'armée Mexicaine.

DR. JOSE PELKEY,

86a rue des Inspecteurs,

Entre St-Jacques et Notre-Dame

Une Chanson par Semaine des  
" Refrains Montrealais "

A EDGARD DeMANDEVILLE, New-York.

# La Marche des Pochards

CHANSON BACHIQUE

Paroles de J. E. MARSOUIN

Musique de R. de LISLE

*allegro moderato*

Al- lons! En- fans de la bou- trel- le, — Le jour de  
boire est ar- ri- vé. — Banos ver- res, jus de la  
treil- le — Cou- le tou- jours fin et doré. Cou- le  
tou- jours fin et doré. — On fin- tins bing du peu de  
vi- ve, si sur l'air nous a- vous à pas- ser — a-  
fin qu'au moment d't'répas- ser, On puis- se dir' l'âme ra-  
vie: Bu- vons, a- mis, bu- vons! — Bu-  
soir — jus- qu'au ma- tin! Chan- tons! Chan- tons!  
Vi- ve l'ar- mour, — les fem- mes et le  
vin.

Allons ! Enfants de la bouteille,  
Le jour de boire est arrivé.  
Dans nos verres, jus de la treille,  
Coule toujours fin et doré. (bis)  
L'rofftons bien du peu de vie,  
Qu'aur terr' nous avons à passer :  
Afin qu'au moment d't'répasser,  
On puisse dir' l'âme ravie :

Refrain

Buvons, amis, buvons !  
Du soir jusqu'au matin !  
Chantons !  
Chantons !

Vive l'amour, les femmes, et le vin.

C'est à Noé qu'revient la gloire,  
D'avoir trouvé ce jus divin.  
Amis, célébrons sa mémoire,  
En buvant un verre de vin (bis)  
Chantons ! Chantons ! le bol automne,  
Qui fait mûrir le vert raisin.  
Du nectar si doux et si fin,  
Chantons la vendang' qui le donne.

Refrain

Amour sacré de la bouteille,  
Console, réchauffe nos cœurs,  
Enfants à la trogne vermeille.  
Soyez toujours de francs buveurs (bis)  
Qu'import', ce que dira le monde.  
Fidèles enfants de Bacchus ;  
Vivons pour boire et rien de plus  
En chantant c'refrain à la ronde :

Refrain



— Où allez-vous ?

— Je suis indécis ;  
dois-je aller au pique-nique du CA-  
NARD ou dîner chez Joe l'oïtras, 101  
Rue St-Laurent.

— C'est la même chose, c'est Joe  
qui a donné le char du pique-nique.

— Tu m'dis pas ça.  
— Ma foi de gueux.

Extrait d'un rapport policier :  
" Cet individu a mené, pendant sa  
jeunesse, une vie de bâtons de chaise  
dont le dossier est à la préfecture de  
police.

— Comment, ma chère, cela ne vous  
étonne pas qu'il y ait des gens qui  
télégraphient sans fil ?

— Ma foi, non ! il y en a bien qui  
chantent sans voix !

The Home Life Association of Canada

Réserve légal à 3½ pour cent.  
Capital-Actions, \$1,000,000.

Bureau Principal : TORONTO.

Hon. R. HARCOURT, Président ; JOHN  
FIRSTBROOK, Vice-Président ; A. J. PATTE-  
SON, Gérant-Général ; J. S. KING, M.D., Mé-  
decin-Directeur ; J. M. SPENCE, Surintendant  
des Agents.

Ph. DeGRUCHY,  
Gérant pour la Province de Québec.  
Chambre 48, Edifice Imperial, Montréal

## Boulevard St-Paul

Dans la partie Ouest de la Ville.

La place idéale pour les Ouvriers

Lots à vendre, à des conditions uniques, pour  
toute personne qui se proposera d'y établir sa rési-  
dence dans le cours d'une année.

Une visite des lieux est sollicitée.

Prenez les chars de la Rue Notre-Dame Ouest.

**J. H. CREVIER,**

AGENT-GENERAL

Bureau : Chambre 503

Batisse New York Life



PETIT DUD.

LA FINE CHAMPAGNE,

LA CHAMPAGNE R. V. S.

"Ourling Cigar," fait à la main valant 10¢ pour 5c.

## POUR RIRE

On dit que tout homme a son prix. Cela est surtout vrai en temps d'élection.

Entre petites amies :

— Georges vous a-t-il déjà dit ce qu'il pense de mon chant ?  
— Il est bien trop poli pour cela.

— Quelqu'un t'a-t-il parlé de ma composition ?

— Fais-tu de la musique, à présent ?  
— Non, j'ai fait banqueroute.

— J'ai l'intention d'aller chasser cet automne ; pourrais-tu m'indiquer un bon marchand d'armes ?

— Non, mais je pourrais te donner l'adresse d'un bon marchand de gibier.

Les deux critiques :

Vous êtes allé voir jouer la pièce de Dupont ?

— C'est mauvais, bien entendu.

Oui, d'un froid !

— On a beaucoup claqué, cependant.

— Sans doute, mais des dents.

Un brave bourgeois qui retournait chez lui le soir, reçoit d'un voyou une taloche qui l'éclaboussure sur le trottoir.

— Eh bien ! patron, qu'est ce que vous avez à dire de cette volée-là ?

Mon ami, j'ai à vous dire que vous êtes assommé.

Le centenaire à l'oreille dure :

— Eh ! père Félix, avez-vous vu Mario en toilette ?

— Non ; mais j'ai vu Napoléon !

A l'exposition, un mari montre à sa femme un nègre vêtu d'un simple mouchoir de poche.

— C'est un Abyssin, lui dit-il.

— Possible que ce soit un habit sain, mais il est rudement léger.

— Vous avez un joli nom, M. Troude.

— C'est bien court.

Lui. — Une jeune fille, en Pennsylvanie, a sauvé un convoi d'une destruction certaine, en étant son jupon rouge et en l'agitant au-dessus de sa tête.

Elle. — Je ne pourrais jamais accomplir un acte héroïque comme celui-là.

— Pourquoi ?

— Je ne porte jamais de jupon rouge.

Les femmes peuvent s'aimer et se détester en même temps.

— Pourquoi ne laissent-ils pas entrer les bicyclettes dans le parc Vigor ?

— Pour ne pas réveiller les hommes de police.

A la campagne :

— Je crois que notre nouvelle cuisinière ne nous quittera pas avant l'automne.

— Pourquoi penses-tu cela ?

— Elle se lève trop tard pour prendre le train du matin, et il n'y en a pas le soir.

La femme. — Que dirais-tu si je passais toutes mes soirées dans la loge d'une société secrète ?

Le mari. — Ça ne serait pas une société secrète si tu en faisais partie.

— Qui aurait cru cela ? Le journal annonce que le thermomètre va descendre à zéro d'ici à 24 heures !

— C'est rien.

— Qu'est-ce qui n'est rien ?

— Zéro.

— M'aimes-tu, Georges ?

— Mais oui ; je te l'ai dit, il y a cinq minutes.

— Je sais, mais les hommes sont si changeants.

La femme. — J'ai oublié d'acheter quelque chose.

Le mari. — C'est ce que je pensais.

La femme. — Pourquoi le pensais-tu ?

Le mari. — Parce qu'il te reste de l'argent.

On appelle optimiste un homme en amour, et pessimiste, le même individu, après le mariage.

Le client. — Ce cigare est de dix cents, n'est-ce pas ?

Le marchand. — Oui.

— Et celui-ci, de cinq cents ?

— Oui.

— Quelle différence y a-t-il entre les deux ?

— Cinq cents.

La ménagère. — Si vous voulez scier ce tas de bois, le fendre et le rentrer dans la cuisine, je vous donnerai un morceau de pâté.

Le trampo. — Merci madame ; quand je voudrai manger du pâté à ce prix là, j'irai plutôt à l'exposition de Paris.

### TEMPERATURE CHANGEANTE

Les personnes délicates sont particulièrement exposées aux effets des variations de température. Un peu de BAUME RHUMAL les empêche de tousser.

### GRAND

## Tirage Mensuel

— DE —

The Canadian Royal  
Art Union, Limited

1643 et 1645 rue Notre-Dame  
MONTREAL

Mercredi, 5 Septembre 1900

A 10 hrs A.M. très précises.

Prix Capital - - \$15,000.00

3434 prix valeur totale \$53,002.00.

Prix des Billets 25c, 50c et \$1.00

Billets en vente partout.

Cours d'art gratis.

# Attention!

## Empressez-vous!!

## Ne Tardez Pas!!!

Retenez immédiatement un de ces  
beaux LOTS a bon marche au

# PARC AMHERST

Vous pouvez acheter un ou plusieurs lots en payant une petite  
somme comptant et la balance par légers paiements  
mensuels. Un beau lopin de terre pour

**\$80, \$85, \$90, \$95, \$100**

En montant suivant la localité.

Bâtissez-vous une maison et ne payez plus de loyer.

La Compagnie des terres du Parc Amherst est en mesure de  
vous accorder des TITRES CLAIRS ET PARFAITS.

Conditions libérales, accès facile, Terrain sec et élevé.

A Proximité des Eglises, Ecoles et Tramways Electriques.

Les Conditions Spéciales et ultra libérales seront

faites aux acheteurs qui bâtiront immédiatement.

Prenez les Chars de la rue St-Denis et de St-Henri pour vous  
rendre sur le terrain, où nos agents spéciaux, pour la vente des lots,  
seront le dimanche et tous les jours de la semaine pour recevoir les  
visiteurs.

Pour plus amples informations, s'adresser au soussigné,  
au Bureau Principal,

## 145 Rue St-Jacques

Bon Sable à vendre

TEL. Main. 2618

**C. C. E. BOUTHILLIER,**

Secrétaire-Trésorier.

## LA PEINTURE

## A PLANCHER...

# ISLAND CITY

## Sèche en Huit Heures

**P. D. DODS & Cie**

190 Rue McGill